



Իշխուք. Մեծնուպը Հափտուր չէր Հաջիմ ճուճաւ
Էնթէտի Կիւիւրի տաղթըրճաճ. որը . . . 150 դուրաշ .
Աթը պղտը բէրլը . . . 80 " .
Իւշ պղտը բէրլը . . . 40 " .
ձէ պիր նուճուր 3 1/4
Տաշաբար ինն պէշեր նուճըրուտն փաշախաւ
ձէ Իրփուր մուճիլմիշ Խաճիթ պընճաղը խաւ .
պէնթի պէշա զուրուտ



Իշխաններն պենեբը քրքրաք արիւն տե՛քաքք 5 զը՝
 Լեռ տե՛քա Խելն պենեբ տե՛քաքառն . . . 2
 Է՛շ տե՛քա Խելն պենեբ տե՛քաքառն . . . 1՝³/₂
 Ի՛շ տե՛քաքառն պըռտն զայն, զի՛ զայնի՛ն ուղարէ իրա-
 նախ Խելն զըռաք բարձրաք քառնուրն .
 Տաշտառան Կելնն մե՛քառաք զի՛ Խանա՛նըն բա՛ռի՛մ
 մե՛քաքի՛նըն, Կե՛մտնընԿելնն Խելնընն քառնաք
 պա՛ռա՛քառն արիւնն քառնուրն .

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԵԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ
ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱԳԻԱՅԸ ՍԱՅԻՐԷՅԷ ՄԻՐԹԱՍԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԼԱՍԻԹԱՆԻ 6 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

ՊՕՐՄԱ ԹԵԼԵՂՐԱՖԸ

ሆኑታትረው • 14 ሆኑታትረው ፡

Պուշկով կիթաբիճէ տիւղմբաւ, 1էհ, 125,
21. հաղթ մայ, 31. Բաւա. 127, 25. Փրանդ 55.
Իրէք գողա, կէվէք. Սխում զայէթ կէվէք. Գում
պիւ 50 07 1/2. Փսնսո 69, 40, Գսնսովաւ 95 3/4.

ԻԼԱՆԸ ԲԵՍՄԻ

Քեաճֆէյի մուսամէլաթը մալուկէյի իրաւ իսէն, գաղտնիմի նազադնէնին թէտալիւլուտէն ալընմաար հագազնտա պա իրաւտէի սէնիւն վէրլիմիշ օլտն գաւարը, քեաթիւնէն ինթիլաւմ իլէ իճ, րա օլտնաւարաք, նէշը օլտնանն ճէտ վէրէն կէօսթէրլուլի լէճճ իլէ, իւ տարէի մուվադգաթէյէ կիօթիւրիւլէն ելլաւք քեաթիւնէն թէպալիլ իլէ, թայէնին օլտնմուշ օլտն միւտաթիլն զայէթի օլտն, ճոււմաա կիլիսիւ քեաւ ճաւըն թէտալիւլէն նիհաթէթ պուլէ մուշ տուք ։

Ճիւղմէնին արդու բերտեան օրւսդ,
տէվէթձէ վէ մյուլթձէ վուգուսթը
ձէ սիմեան մա՛ստուտ օրան, չու հէ-
թիձէր խաղթիւք թի, էնվաթի ֆէվաթի
սթիլն, վէ նիւէ մէնաֆիթ ումուսիւ
յէր յիս միւսէվէլէմ տիր, միւսձէրրեո
վէլնիմէթիմիլ Փատիշաբմը լեֆէն
տիմիլ հաղթթէրինն հիմմէթի Վա-
լիմէնէվէլէ վէ մուվաֆադլէթ
սաստեթ թի օյէթի կէրիլնիլ ին-
թիլն հուսուլէ հիլիլն, վէ ձիւմէնն
րիֆա՛ս վէ սաստեթը հաթ իշլէն ոլթ
էէնի զէման պաշամը խոլիւլիւն մէդ-
նի, թէլէթբիւրէն տուալը լեմաստի
էյարմ էօրի իւ շէվէթթ, ձէնաղը
Շահնշահթիլէթբիւրիլն, թէղիլն
յիմանի մուստադթի գըրնիւր :

[illegible]

Պուշտուն սեփյալ խաղ պէշխուտ
տախի, պու գախու ճարի օլաճաղըն
տան հէրքէսին ալըլէլէլիսնու թէ
տալիլիլ մէշու, օլան վէ պալաւ
թաաաաա գըլընան մէսիւլէրաթը,
ֆիլաթը մէվուէսիլէ խթիմալ իթ
մէսի վէ սիլ վէ շիրաուէ հէհանըն պէ
հաւը պու սիքքէլէրին ֆիլաթը մէ
գարրէրէսիլէ թայիհի օլանմաթը իգ
թիգա խուխ, պուշտուն խորիճխուտ

օրան մուամէլաթէ գանուներն նամէշ
բու՝ նաղարըլա պագըլաճագ տըր :

Նարին ուսուցին թապի օլուն էր զագ վէ էշէանըն ֆիյաթէրի նօգու տա թաթպիգէն թայեին օլունմաս իշլւն , տէվլէթէն աերհալ թէտապի րի լաղըմէյէ թէշէպպիւս օլունմուշ տուր :

Ֆիլ 19 Բեյլիւլէիվէլ սէնէ 1279
վէ Ֆիլ 1 Ելլուլ սէնէ 1278:

[illegible]

Ինչպես Բիլյուսը մեղադրե, էշուներն են շինված Եթե աշխարհում օրան պահպանող մեկը օրտազանն, ասում, ասում էազարյան ասանկապ օրաբ. կան, արգելան վե մեմաբյան թէրաֆէրիտներ, զանուներ վե իրկանան թե'տեղ օրտազան օրաբ. ֆազադ էշներն էրվերվե տե տաճան աշաղո ասանկապ, աս մեմապո օրաբաղը, պիլաբո օրաբ. մեմապոյիթ լաշաղաղանում, պու դաղպոէ էանի մեմապոյիթ օրաբ. Երաշտն նոգսանընում ասմմաշտան էշանաֆը, Ե փոմ մեմ Եանեշը օրաբ. կան, մեաշա լաթաթեմ ձագ արը, վե մեպիւրեթեմթը Բիլյուսթը դիկապաղը վիւրեթը, Երաղը վե էշուաբ տաթի անա զ լաթան, դիւտաբ Բիլյուսմ ասման վե կա աղան Եթե'տեղ օրտազան արը:

Չկրտէ մուհորէր պապգաւ լէ է մուֆը սարէնին տաթմապըար , հէր նէլի երազըն պրէրէ ֆիյաթը նոգուտէ թէվֆիգէն , թա'տիւ թէվֆիգէն իծրա գըընան ֆիյաթ էրինին միւպէն տէֆիթէր տիր :

ጥፋፋ። ከ ሥነ-ጥናት ስራዎች ላይ ምሳሌ፡

	ԳՐԱԻՆՔ	ԳՐԱԿՈՆՏԱՆ
Պրիբինձի նուսկերոս օրս չհեքր,	1	6
Աշաղփ Կոստրի ֆուշի վէ թօղ,		
րա չհեքրի,	"	5
Ալա չհեքրուեց Մարտինիք թա,		
պիր օրոնան զանկէ,	"	14
Էտան չհեքրուեց գառկէ	"	12
Պիր աղ վաղ թիւանս պէրիւ,		
բաղանք Սլովիբ կէրվաթիւտան,		
Կաղանքս փաւրաթիւտան նարիւր		
Ճարկիւտ փէրիւթէք, թէքբար		
կրան գրվածանաղ տըր,		
Ալա բաղանք Սլովիբ	"	13
Ալա Սլովիւթի բաղանք չհրվիշ,	"	11
Ալա մարիւթ բաղանք սառէ,	"	12
Բաղանք ալա բաղանք սառէ,	"	14
Գուռնիւտան սաթկրան աշաղփ		
մարիւթ բաղանք սառէ,	"	11
Աշաղփ ճանաղ պէր չհրվիշ, վէ		
Գուռնիւտան կէրվաթ բաղանքս		
սաթկրք աշաղփ բաղանք չհր-		
վիշ,	1	10
Ալա բէրնալ բիրիւնձի,	"	5
Էտան բէրնալ բիրիւնձի,	"	23
Ալա ճէնիօթ բիրիւնձի,	"	23
Բաղանքս ֆիրուսիթ օրու,		
նան ճէնիօթ բիրիւնձի	"	23
Ալա Գանիւտան սաղանքու,	"	6
Ճանիւտ վէ բէրնիւն սաղանքու,	"	5
Սլովիւթիւ վէ Ալվալք օտ,		

օրըստը .	"	5
Այլ ըլլէսկի նօհոնտաւ .	"	2
Էտնա նօհոնաւ .	"	2
Բու մէկի յիստորիանար .	"	5
Բու մէկի սուհու զու .	"	4
Այս ըստ զանր զէնթ .	"	8
Սիւտաւքնի թնալու մ բէնիլի .	"	9
Այս Խախիմէ գաշար բէնիլի .	"	9
Այս գալարաւ գաշար .	"	8
Բալարարտաւ սաթիլան աշաղը		
Խախիմէ գաշար բէնիլի .	"	6
Իզմիտ թնալու մ բէնիլի .	"	6
Ըսեմու զէ Պալպան գաշգա .		

[illegible]

Իւշնիւնիւ զէ տէօրախնձիւ		
նույնք որ ապագիւք .	"	2
Եւքրիւն խառ մազարնու .	"	4
Եւքրիւն է կփառ մազարնու .	"	5
Ղլիք դաշ ննիլի խառ շորապաւք		
շէնիւնի .	"	4
Խառ փրկունձէլու .	"	2—
Դնաւք տղիք .	"	1—5
Հաթաւն (օտուն)	2է+1	1
Գաղաղալանմաշ ալա քեօմիւր .	100	50

ՍԷՊԵՏԻ Է ԳԵՕՐԳԻ ԷՆԻՄԱՅԷ :	
Խառ ՔրահնՃԷԼ :	" 2
Հանք տպիլ :	" 1—
Եւղլը պոզաւս :	" 4
Էւղլը սիվիտ :	(արեւի) 1
Միտալը սիվիտ վէ չԵրեք վէ	
վէվընք :	(ԳԷՆԷ) " 5
Հաւաք սիւնի-բիւնի :	
Տէօրժ տիքլշլի խքի զաթլը	
սիւփիւրիկ :	(արեւի) 1 2
Իււ տիքլշլի էալը պսիլ սիւ	
փիւրիկ :	" 1—
Սէփաք զայրք սիւփիւրիկսի :	" " 50

ԳՆԱԲԱ ԷԷԻՔԻ ԷԵՆԱՅԷ :	
ԳՆԱԶ ԽԱՂԱՄԻՍ .	(ԷԷԷ) 1
ԻՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆ .	" 11
ՍԱԳՐԳ ԿՈՍՏԱՆԴՆ .	" 8
ՍԽԱՆ ԽԱՂԱՄ .	" 2
ԳՆԱՐԱՄԱՆԱ ՄԻՆԻՐԻՍ .	" 2
ԷԷԻՔԻ ՄԻՆԻՐԻՍ .	" 2
ՓԻՆՈՐԳ .	" 5
ԽԱՐՈՒՆԿ . (ԲԷՆԻ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱ)	" 1
ՀԱՅԿԱՂԱՎԱՐԻՍ .	" 3
ԹՕՍԿԱ ՄԻՆԻՐԻՍ .	" 5
ՉԷՔԻՐԱՆԵՔԱՐԻՍ ԽԱՂԱՄ .	" 8
ԲԱԳԱՐԻՍ ԽԱՂԱՄԻՍ .	" 5

Մանուկ Էստիֆան :		
1. Դու զավաթ ինձիրի .	»	1
Պէտալ վէ տիտն ինձիր .	»	—
Դու պարտնիս պաւ Էմմէք պլվաթ .	»	1
Դաշաքանին լիմնի պլվաթ .	»	1
Գաթուտ լրուշ քէ ումանե .	»	4
Լաւ Էպրիմնաթ Խալիսալ .	»	1
Գ.աթ իրլընին ալա Կիւսալ .	»	5
Գ.ալալ քալ քէ տալալ քէ ումանե .	»	5
Լաւալ քէ ումանե տի .	»	5

	Սէպտեմբեր Էստոնիա		
Եւրլի ֆաուստը .	”		1
Վարլա ֆաուստը .	”		1
Եւլի պիպեր .	”		—
Լաշանա .	”		—
Սէս թրֆաուստ ոսպըղ զաւ .	”		—
պաղը .	”		—
Պրակա .	(սպէշ)	100	—
Կէթուս զէքէթ Բալի ճանը	”		—
պաշ .	”		—
” ” ” ” օրլա .	”		—
” ” ” ” ”	”		—
Թօպաճ .	”		—
Պէհէթ Եւլի Թապըղընտան	”		—
Իրլի պէլլիքլիքալ պաղընտաք	”		—
Իւլլիք, մալաուսու, Թէլլիքլիք	”		—
Նաւնէ զէ Խաղաուք զէ յէշ .	(սպէշ)	100	2
Դէհէ .	”		—
Շէհէրճի Էստոնի ֆիլլուլիք	”		—
Եւլիքլի Էստոնի շէքէր .	”		—
		1	8

[illegible]

Վերադառնալով շուրջ տասը տարիների հետո, ես գտա, որ մեծ աշխատանք է կատարվել։ Այժմ Հայաստանում կա մեծագույն թվով բնակավայրեր, որոնցում կապիտալ խմբեր են կազմավորվել։

« Գլայիմէրին գաղտըրըմասը ին
Օսմանը լըրադ Թապիլէթի ին քէն
տի գըմէթը հադգիգիսինէ վաղ օ
ընձադըրըր, էանի էիւլ գըրընշա
Տիւնրի կիւն տընք իմտիլսիւլ գլը
իլաննամէ, սեպսեմբէրին պիւրնտէն
սօղլա հէր ալըշլէրիւնն պու Ֆիլամ
ըա օյաճաղընր պէյանի իմփը իտի
կէրէք Սալլէն խաղիկէնսի վէ կէրէք
սայըր քէսաֆֆէրի տայրէէր, պատէ
ղէն մուամլէլէրինի նազար ին թէս
վլէն իտիւղ, մէպիւքէսթը տարը Ֆի
լամթը ճարիլէլէրի ին ալըպ վէրէճէ
լէր տիւր, ահալի տափի պու ուստը
րայէթ խտէճէ տիւր, Եղըսա պու
տան տըշարը օյան ախղուլիմալը
էօյսուղ սայրլաճաղ տըր : »

«Պաւ հիւսքմ, հէր նէ դատարանս
տեմբերին պիլինտէն սօղա մէր իւ-
իճար Թութուրաճապատաւ, խաղը
ճա միւշքիլաթէն սեպեպ վերպ, մա-
գամը Վլիկ սեպաթ թէնտահլէն միւ-
քերբեր արդուհայլեր վերիլէրէր պի-
պասրտէ իցհահաթ մամթուպ օրու
մուշ աւար : Վէ մուշպիլնէն (Պա-
մանը տիկանարը եճնէպի թէրճիկ
մանլարը իլէ պիլնթ թէֆաթ շէջ
գարար վերմիլէր կիպի տիւ բի, սեպ
տեմբերին պիլինտէն եվիլէ քահա
Ֆէլի գօնթրաթօլար (տէնտաթ)
պէհէր Օտանը լիւրաւրնէ կիւզ
ալթմը պէշ զուրուշ իթիպարը իլ-
էմա օրունաճաթ : Վէ ֆաթաթ տեգ
լէթը Վլիկ գալիմէլի պաշ պաշա ե-
տա իթմիլ օրունաճաթ, հիւքիւ
մէթ քէնտի գարարընա մաղպիլ հա-
րէքէթ իթմէմէր իլիւն, էջլէ գարար
վերմիլ տիւ բի լիւրալ տայիմա եիւզ
զուրուշա վերտին, ֆաթաթ անա հի-
սպատան կիւզտէ գըզ պէշ թէնդի
խտէրէք : Եջլէ զանն խտէրիլ բի, բե-
ղոյլք գարար վերմիլ տիւ բի, Օտ-
մանը տայրէլրտէ օրան մեմուրարը
մաաչարը տալին սեպտեմբերին պի-
լինտէն իթիպարէն, եիւզտէ գըզ
պէշ թէնդիլ օրունաճաթ արք : »

Պաշտօնը յիշատակելով լայնորակ
ընթերցանությունը և գրական շարժումը
հասարակական գործունեությունը :

Ինչո՞ւ հիտադրասն եւիզոտէ գըրտ
պէ՛շ Թէ՛նդըլ խաղալ, լըրտըլ եւիզ զու-
րուշտ վերմէք, նէ առմէք օրաճաղ-
օրտ օրա շու օրապիլիւր, մէսէլա պի-
րինիս խաղի՞նէսն եւիզ պին զուրուշ-
տըաճաղը վար խնէ, պու. եւիզ պինն
եւիզառէ գըրգ. պէշի Թէ՛նդըլ օրառա-
տա դարաճաղ էլլի պէշ պին զուրուշ-
տըառառ եւիզըլաք եւիզ զուրուշ-
տըարադ, պէշ եւիզ էլլի առտա լըր-
վէրիլ՝ճէք . օ վաղըլժ պէհէր լըր-
եանըառաղադ, եւիզ սերմնս պուշու-
զուրուշտ կէլիւր : Ի՛նչ դալիք րէսոնս ի-
րան օրուհան երգադ պահաւարնա պա-
գըլըր խնէ, գայիմէ իլէ նադառն ֆար-
գըլ պլր պլրի իւզգէրինէ անճա-
ր եւիզառէ օԹուզ իւզ կէլիւր . պուշու-
մուգապլլ մաաշլարտան եւիզոտէ գըրտ
պէ՛շ Թէ՛նդըլ . մէմուրլարը կէրէյի կի-
պի մուգայիգայա կիրիֆժժար խնէ
պլիւր :

Պաշտօնական չափերը են
տեղեկ հիմնված իրավունք, չի
տեղեկ ժողովուրդը հաշտության տեղ

